



Конвенция о  
ликвидации  
всех форм  
дискриминации  
в отношении женщин

Distr.  
GENERAL

CEDAW/C/ARM/1/Corr.1  
11 February 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ  
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Семнадцатая сессия  
7-25 июля 1997 года

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ

В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ  
ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Первоначальные доклады государств-участников

Исправление

АРМЕНИЯ

Прилагаемый текст заменит текст в документе CEDAW/C/ARM/1 (Часть II), пункты 1-99.

## Статья 1

1. В Республике Армения не существует дискриминации по признакам социального происхождения, расы, национальности, пола, уровня образования, языка, религии, профессии, местожительства, по политическим и другим убеждениям и иным признакам (статья 15 Конституции Республики Армения).

2. В законодательных актах, принятых парламентом Республики Армения, не содержится общего определения "дискриминации в отношении женщин", однако равноправие мужчин и женщин гарантируется рядом положений новой Конституции.

3. Ратифицированные Республикой Армения конвенции считаются имеющими преимущественную силу по отношению к национальным законам, поэтому равноправие мужчин и женщин в Армении гарантируется на основе Международного билля о правах человека и настоящей Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

4. Республика Армения присоединилась к следующим конвенциям, касающимся улучшения положения и защиты прав женщин:

- Конвенции о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности 1950 года;
- Конвенции о дискриминации в области труда и занятий 1958 года;
- Конвенции о гражданстве замужней женщины 1957 года.

5. В настоящее время в парламенте обсуждается вопрос о ратификации еще двух международных конвенций: Конвенции о согласии на вступление в брак, брачном возрасте и регистрации браков 1962 года и Конвенции о политических правах женщин 1952 года.

## Статья 2

6. Республика Армения, которая вновь обрела независимость в 1991 году, создает свою собственную законодательную базу и приняла новую конституцию в 1995 году. Действуют ратифицированные Республикой международные конвенции, которые считаются имеющими преимущественную силу по отношению к национальным законам. Международные договоры и конвенции, противоречащие Конституции, могут быть ратифицированы только после внесения необходимых изменений в Конституцию.

7. Принцип равноправия мужчин и женщин четко сформулирован в статьях 3, 4, 15 и 16 Конституции и косвенно закреплен во многих других статьях.

8. Уголовный кодекс Армении предусматривает наказание за следующие деяния, считающиеся проявлением дискриминации:

- понуждение женщины к вступлению в половую связь (статья 113);
- запрещение женщине вступать в брак (статья 118);

- понуждение женщины к аборту (статья 121);
- отказ женщине в приеме на работу по причине ее беременности (статья 139).

9. Мужчины и женщины имеют одинаковые права, касающиеся условий труда, как на государственных, так и на частных предприятиях. Они имеют право получать равную плату за равноценный труд.

10. Парламент Республики Армения не считает прежние законы и положения Республики дискриминационными в отношении женщин, и поэтому не принял каких-либо поправок к ним. Парламент Республики Армения 8 июля 1991 года принял резолюцию о срочных мерах по защите женщин, охране материнства и детства и укреплению семьи. Согласно этой резолюции, женщинам и матерям предоставляются дополнительные права в сфере труда и социального обеспечения.

11. Какого-либо специального учреждения, отвечающего за защиту прав женщин, не существует. Вместе с тем многие государственные учреждения занимаются вопросами положения и прав женщин, в частности министерство социального обеспечения и Центр демократии и прав человека, являющийся национальным учреждением, созданным совместно Программой развития Организации Объединенных Наций, министерством иностранных дел и Ереванским государственным университетом.

12. С юридической точки зрения имеются все гарантии недопущения дискриминации в отношении женщин: дискриминационных законов, положений, политики или практики в отношении женщин не существует. Несмотря на то, что большинство женщин имеет высшее образование и работает в самых различных областях, и несмотря на то, что в течение долгого времени среди студентов многих учебных заведений доля женщин превышала долю мужчин, уровень безработицы среди женщин (67 процентов) выше, чем среди мужчин. Это объясняется, однако, тем фактом, что женщины традиционно в целом в большей степени ориентированы на заботу о семье и детях, и поэтому не может рассматриваться как проявление дискриминации.

### Статья 3

13. На пути к демократизации Республика Армения сталкивается со множеством экономических и социальных трудностей. Положение женщин в большей степени, чем мужчин, осложняется такими факторами, как блокада, резкое падение уровня жизни в переходный период, рост безработицы, массовое обнищание и т.д. Поэтому правительство принимает меры, уделяя особое внимание одиноким матерям, многодетным семьям и престарелым, которым предоставляется социальная помощь. Решению именно этих задач признана способствовать вышеупомянутая резолюция парламента о защите женщин, охране материнства и детства и об укреплении семьи.

14. В культурной жизни страны женщины располагают теми же возможностями, что и мужчины. В стране, где культура занимает центральное место в жизни общества, женщины занимают в этой области ведущие позиции. В 1994 году из 29 482 работников учреждений, находящихся в ведении министерства культуры Армении, – театров, концертных залов, музеев и библиотек – 19 994 человека (67,8 процента) составляли женщины. Женщины возглавляли семь департаментов культуры в местных исполнительных органах власти.

#### Статья 4

15. В настоящее время действует ряд специальных принятых правительством мер, направленных на ускорение достижения фактического равенства между мужчинами и женщинами. Мужчины и женщины могут без какой бы то ни было дискриминации или предпочтения пользоваться всеми имеющимися в стране возможностями для продвижения по службе и улучшения своего положения. В различных министерствах и учреждениях созданы департаменты по социальным вопросам, призванные решать социальные проблемы населения, и в первую очередь женщин и детей. В парламенте действует постоянный Комитет по здравоохранению и социальным вопросам, а в рамках правительства создан Департамент социальной политики. До середины 1996 года оба этих органа возглавляли женщины.

16. Разработана национальная программа действий, которая предусматривает:

- издание и распространение с помощью средств массовой информации законов и конвенций, касающихся защиты прав женщин и улучшения их положения;
- создание радио- и телевизионных программ в целях информирования и консультирования по юридическим и другим аспектам прав женщин;
- создание информационных и юридических консультативных служб;
- организацию учебных курсов для старшего руководящего звена правительственных учреждений, предприятий и других организаций по вопросам прав работающих женщин.

Приняты также специальные меры, направленные на охрану материнства (например, упомянутая выше резолюция парламента о срочных мерах по защите женщин, охране материнства и детства и укреплению семьи, см. пункты 10 и 13).

17. Внесены дополнительные изменения в законодательство. В 1992 году парламент принял решение о внесении поправок в Кодекс о браке и семье Республики Армения, в соответствии с которыми была повышена сумма алиментов, а брачный возраст для женщин снижен с 18 до 17 лет.

#### Статья 5

18. В Республике Армения женщины пользуются свободой выбора любой профессии. Однако в целях защиты здоровья женщин и охраны материнства им не разрешается занимать должности, связанные с тяжелым физическим трудом или работой в ночную смену. Кроме того, на таких работах запрещается использовать беременных женщин и кормящих матерей (статьи 184-187 Кодекса законов о труде). Вместе с тем в соответствии со сложившимися традициями на женщин также возложены обязанности по воспитанию детей и ведению домашнего хозяйства. Однако в основе этого лежит не идея неполноценности женщин и превосходства мужчин, а исторические обычаи и традиции, в соответствии с которыми женщинам отводится почетная роль матери со всеми вытекающими отсюда обязанностями.

19. В законодательстве Республики Армения предусмотрены соответствующие меры, направленные против нарушения прав человека (которые не разделяются на права женщин и права мужчин), жестокого физического и морального обращения. Несмотря на существование правовых норм, гарантирующих равноправие мужчин и женщин в трудовых и общественных отношениях в семье, мужчины традиционно были кормильцами, а женщины занимались уходом за детьми и ведением

домашнего хозяйства. Однако положение изменилось, и роль женщины в поддержании семьи и принятии решений возросла. Число семей, в которых работают оба супруга, постоянно растет.

20. В 1990–1995 годах были совершены следующие преступления, подлежащие наказанию в соответствии со статьями 112 и 114 Уголовного кодекса Республики Армения, потерпевшими в которых являлись женщины.

Вид преступлений	1990 год	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год	1995 год
Изнасилование	25	30	20	18	23	17
Понуждение к вступлению в половую связь	-	3	5	3	4	9
Половое сношение с лицом моложе 16 лет	12	14	12	5	13	5
Вступление в брачные отношения с лицом, не достигшим разрешенного законом возраста для вступления в брак	-	64	61	39	24	21
Понуждение женщины к замужеству или запрещение женщине вступать в брак	71	95	70	82	36	28

Вместе с тем не исключается, что число таких случаев в действительности может быть больше и что женщины, подвергнувшиеся насилию, не обращаются за помощью в правоохранительные органы, потому что они предпочитают говорить о случившемся с сотрудниками из числа женщин.

21. Вплоть до недавнего времени доля женщин среди сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания в министерстве внутренних дел не превышала 5 процентов. Однако за последнее время здесь достигнут определенный прогресс. В течение вот уже нескольких месяцев в Ереване действует группа автодорожных инспекторов, скомплектованная исключительно из женщин, и число женщин-курсантов, поступающих в школу полиции, постоянно растет.

22. Выкуп невесты, дача развода жене и обрезание женщин в Армении не практикуются, и эта проблема никогда не возникала в армянском обществе на протяжении всей его истории.

23. Полигамия в Республике Армения запрещена законом.

24. Обычай собирать приданое невесте неофициально существует в некоторых сельских районах и среди некоторых социальных групп, но он не является обязательным даже у этих слоев населения. Он в большей степени связан с экономическим положением, поскольку фактически рассматривается как помощь молодоженам со стороны родителей невесты, как вклад в создание новой семьи. С другой стороны, родители жениха нередко помогают молодой паре, покупая им квартиру, машину, мебель и т.д. Многие молодожены живут у родителей мужа, хотя это может зависеть либо от местной традиции, либо от дохода семьи.

25. Во время событий в Нагорном Карабахе в 1988 году, а также в труднейших социально-экономических условиях, в которых находилось новое независимое государство, армянские

женщины в одном строю с мужчинами боролись за то, чтобы выжить. В настоящее время к женщинам в обществе проявляются уважение и внимание, хотя женщина, особенно женщина-мать всегда пользовалась высочайшим уважением и любовью.

26. Особое значение придается роли матери в семье, и в соответствии с законодательством женщинам предоставляется отпуск по беременности и родам. Статья 5 Кодекса о браке и семье Республики Армения гласит следующее:

"... семья находится под защитой и заботой государства. Государство проявляет заботу о семье путем создания сети, родильных домов, детских яслей и садов, школ-интернатов и других детских учреждений и организаций, путем создания и совершенствования службы быта и общественного питания, оказания финансовой помощи в форме пособий на детей, выдаваемых многодетным и одиноким матерям, а также путем предоставления им других льгот и помощи.

Материнство в Армении находится под особой охраной государства. Принимаются специальные меры, позволяющие женщине сочетать труд с материнством, исходя из необходимости охраны здоровья женщин и защиты интересов матери и ребенка. Для работающих женщин в Республике создаются все условия, обеспечивающие их правовую защиту, материальную и моральную поддержку материнства и детства, включая предоставление оплачиваемых отпусков по беременности и родам".

27. При больнице Эребуне в Ереване создан центр охраны здоровья женщин. Центру покровительствует супруга президента, и он полностью оборудован самой современной техникой. При другой больнице создан крупный центр по уходу в родовом периоде.

28. В Республике насчитывается более 30 женских организаций, отстаивающих политические, социальные или культурные права женщин. Некоторые из этих организаций сформированы по профессиональному признаку и объединяют женщин-ученых, женщин-деятели искусства, женщин-журналистов, женщин-предпринимателей. Другие организации участвуют в социально-политической деятельности: охрана окружающей среды, охрана материнства и детства и равноправие мужчин и женщин. Существуют также международные организации армянских женщин, в которые входят представители армянской диаспоры. В целях активизации участия женщин в жизни общества неправительственная организация "Совет армянских женщин" в 1994 году создала школу для женщин-лидеров. Цель этой школы - обеспечить подготовку девочек и девушек к будущей карьере и высоким должностям в обществе.

29. Среди женских организаций неправительственная политическая организация "Шамирам" в 1995 году на выборах в парламент завоевала восемь мест и стала второй крупнейшей фракцией в парламенте. В настоящее время членами Национального собрания Армении являются 12 женщин. И хотя их значительно меньше, чем женщин - депутатов Верховного совета Советской Армении, в отличие от своих советских коллег эти члены парламента действительно участвуют в законотворческом процессе, а не числятся лишь формально зарегистрированными, для того чтобы статистические данные выглядели более "демократически", как это имело место раньше.

30. Наиболее важные женские неправительственные организации (НПО) включают: Всеармянская ассоциация женщин, Республиканский совет женщин, Армянские представительницы интеллигенции, Армянская женская ассоциация "Мариам", "Гевонд Алишан", Армянский гуманитарный крест, "Хайухи" и т.д. Информацию о правах женщин распространяют также такие периодические издания, как "Асгадварухи" ("Работница"), "Мужчина и женщина", "Семья" и "Карина", в которых рассматриваются вопросы улучшения положения женщин и препятствующие

этому факторы, а также другие вопросы. Семейной и женской проблематике посвящены также несколько теле- и радиопрограмм: "Хасмик", "Женское телевидение", "Армянский дом".

31. В октябре 1994 года женские неправительственные организации Армении организовали международную конференцию на тему "Женщины на пороге XXI столетия". Впоследствии основная идея этой конференции, заключающаяся в том, что права женщин – это права человека, была выдвинута делегацией Армении с трибуны четвертой Всемирной конференции, проходившей в Пекине в сентябре 1995 года, в качестве официального подхода к решению этой проблемы.

32. В 1994 году Армянская национальная комиссия по делам ЮНЕСКО организовала семинар на тему "Положение женщин в странах бывшего Советского Союза". На этом семинаре делегаты из бывших советских республик говорили о том, что положение в их странах почти одинаковое: женские проблемы, разумеется, существуют, но они не могут быть решены в отрыве от других проблем, стоящих перед обществом.

#### Статья 6

33. В Республике Армения уровень грамотности населения составляет 98 процентов, и женщины имеют одинаковые с мужчинами права на образование. Обучение во всех школах совместное, за исключением недавно созданного лицея, являющегося исключительно женским. Женщины и мужчины имеют одинаковые возможности для трудоустройства.

34. В Республике Армения торговля женщинами и проституция запрещены. В Уголовном кодексе имеются статьи, непосредственно касающиеся торговли женщинами. В статье 179 Уголовного кодекса за проституцию предусматривается наказание в форме предупреждения и штрафа в размере 50–100 процентов минимальной заработной платы. Содержание публичных домов наказывается лишением свободы на срок до пяти лет с конфискацией имущества. Рост проституции следует отнести на счет ухудшения экономического положения. Однако в связи с традиционно негативным отношением к проституции и ее публичным осуждением со стороны общества в Армении проституция не является серьезной проблемой и не существует сексуального туризма.

35. Случаев изнасилования проституток не зарегистрировано.

#### Статья 7

36. Женщины на равных условиях с мужчинами имеют право избирать и быть избранными на любые государственные должности. Это право гарантируется статьями 27 и 64 Конституции и статьей 133 Уголовного кодекса:

– статья 3 Конституции гласит: "Выборы Президента, депутатов Национального собрания и местных органов самоуправления Республики Армения, а также референдумы проводятся на основе всеобщих, равных и прямых выборов путем тайного голосования";

– статья 133 Уголовного кодекса гласит: "Нарушение избирательного права граждан путем насилия, угрозы, обмана или подкупа наказывается лишением свободы на срок от одного до двух лет или двумя годами исправительных работ".

37. Законодательство Республики Армения не предусматривает никакой дискриминации в отношении женщин. Это также касается занятия государственных должностей, выполнения других государственных функций, а также участия в деятельности политических и общественных негосударственных организаций. Однако на практике, несмотря на весьма значительное число

женщин, работающих в правительстве, парламенте и других административных органах, женщины меньше, чем мужчины, представлены на высоких должностях.

Парламент Армении

Члены парламента	1980 год	1985 год	1994 год	1995/96 год
Женщины	121	121	9	12
Мужчины	219	219	240	178

38. В 1991-1994 годах в 22 министерствах лишь одна женщина занимала должность министра и только три женщины - заместителя министра. Из 21 государственного департамента женщины возглавляли четыре, а из 31 государственного ведомства только в двух должность заместителя руководителя занимали женщины. В то же время в среднем эшелоне государственной власти женщины представлены шире. Это касается прежде всего таких сфер, как культура, наука, образование и здравоохранение, где женщины составляют до 31 процента всех служащих. В настоящее время из 23 министерств только в одном - министерстве социального обеспечения - министром является женщина.



Женщины в высшем эшелоне власти (1994 год)

	Женщины	Мужчины
Высший эшелон (премьер-министр, заместители премьер-министра, государственные министры, министры, заместители министров, руководители департаментов и учреждений)	16 (5% от общего числа)	304
Средний эшелон (сотрудники министерств, государственных департаментов и учреждений)		
Экономика	1 248 (46,8%)	2 629
Судебная система	216 (22,7%)	737
Наука, культура, образование, здравоохранение, средства массовой информации	3 998 (81,1%)	4 928

39. Доля женщин в высшем эшелоне исполнительной власти составляет только 5 процентов. Хотя данных за 1980 и 1985 годы получить не удалось, согласно приблизительным подсчетам, в эти годы доля женщин в высшем эшелоне государственной власти не превышала 8-10 процентов. В среднем доля женщин, работающих в среднем и низшем эшелонах государственной власти Армении, в 1994 году составила 36,8 процента. В тот же период доля женщин в местных органах самоуправления Армении составляла 41 процент в Ереване, 42 процента в других городах и деревнях и 47 процентов среди работников государственных нотариальных контор и местных коллегий адвокатов.

Сотрудники государственной прокуратуры Республики Армения

	1980-1985 годы	1994 год	1995/96 год
Женщины	143	150	42%
Мужчины	560	573	58%

В это число входят женщины с высшим юридическим образованием, работающие руководителями департаментов, судьями, старшими советниками. Остальные 134 относятся к категории вспомогательного персонала: бухгалтеры, заведующие канцеляриями, машинистки, уборщицы и курьеры.

40. Ограничений по признаку пола в отношении вышеупомянутых должностей не отмечено, и никогда не устанавливалось никаких квот для приема на службу или назначения женщин.

### Статья 8

41. После провозглашения независимости в 1991 году Республика Армения стала полноправным членом международного сообщества. Армения открыла примерно 30 представительств в других странах и при международных организациях, однако число представителей продолжает расти. Среди дипломатов, работающих в министерстве иностранных дел, женщины составляют 21 процент. Среди дипломатов, работающих в посольствах и представительствах Армении за границей, женщины составляют 27 процентов. Постоянно растет число женщин – членов или руководителей официальных делегаций на международных совещаниях и конференциях. В настоящее время не имеется данных о числе граждан Республики Армения, работающих в системе Организации Объединенных Наций и региональных организациях.

### Статья 9

42. Вопросы гражданства рассматриваются в следующих статьях Закона Республики Армения о гражданстве:

– статья 3, пункт 2: "Граждане Республики Армения равны перед законом независимо от порядка приобретения ими гражданства, независимо от национальности, расы, пола, языка, вероисповедания, политических и других убеждений, социального происхождения и имеют равные права, свободы и обязанности, предусмотренные законодательством и Конституцией";

– статья 6: "Брак гражданки Республики Армения с иностранцем автоматически не изменяет ее гражданства и наоборот".

43. Согласно статье 11: "Ребенок приобретает гражданство Армении независимо от места его рождения, если его родители являются гражданами Армении. Если один из родителей ребенка является иностранцем, а другой – гражданином Республики Армения, гражданство определяется на основании письменного согласия родителей.

В отсутствие такого согласия ребенок приобретает гражданство Армении, если он рожден в Армении; или, в случае неприобретения гражданства Армении, ребенок остается без гражданства. Если родители ребенка постоянно проживают в Республике Армения, ребенок приобретает гражданство Армении. Если один из родителей ребенка – гражданин Армении, а гражданство другого родителя неизвестно или он не имеет гражданства, ребенок становится гражданином Армении". Таким образом, при предоставлении гражданства закон не устанавливает первоочередности в отношении гражданства ни одного из родителей. Мать пользуется одинаковыми с отцом правами на передачу своего гражданства своим детям. Несовершеннолетние для целей поездок могут быть вписаны в паспорт любого из родителей.

44. Для получения паспорта женщине не требуется разрешение ее мужа или какого-либо другого лица. Для выезда женщины за пределы страны также не требуется разрешение ее мужа.

### Статья 10

45. В Республике Армения женщины и мужчины пользуются равными правами в области образования. В высших учебных заведениях обучается больше девушек, чем юношей, и женщины пользуются равными с мужчинами правами в выборе профессии.

46. Все дети, достигшие возраста семи лет (мальчики и девочки), имеют право поступить в первый класс общеобразовательной школы совместного обучения. В старших классах все учащиеся

изучают гуманитарные предметы, физику, математику, экономику, биологию, химию и одновременно проходят профессиональную и сельскохозяйственную подготовку. Все общеобразовательные школы финансируются государством; однако министерство образования рассматривает также предложения о создании частных учебных заведений. Девушкам и юношам, окончившим восемь классов, выдается свидетельство о неполном среднем образовании. Выпускники средней школы получают аттестат зрелости, в котором указывается уровень полученного образования и отметки и наличие которого обязательно для поступления в высшее учебное заведение. В Республике Армения обучение до восьмого класса является обязательным. В 1996 году в Республике Армения насчитывалось 1385 школ.

47. Общий уровень грамотности составляет 98 процентов (по состоянию на 1995 год). Сведений о доле неграмотных женщин среди 2 процентов неграмотного населения не имеется.

Точных данных о числе юношей и девушек, бросивших школу, также не имеется, однако их число крайне незначительно.

48. Помощь детям из малоимущих и бедных семей предоставляется по просьбе родителей на основании специального решения школьных исполнительных комитетов. Зимой из-за отсутствия отопления учебный процесс в школах и университетах прерывался (по меньшей мере на три месяца). Эта проблема, а также проблема энергетического кризиса в настоящее время решается. Снижению посещаемости учебных заведений способствовали высокая стоимость проезда в общественном транспорте и его нерегулярное движение. В настоящее время цены на общественный транспорт стабилизировались, но по-прежнему являются высокими. Учащимся предоставляется скидка на приобретение месячного проездного билета, однако многие из экономических трудностей, негативно сказавшихся на состоянии образования и науки в стране, до сих пор не устранены. И все же, несмотря на эти трудности, занятия в школах и университетах продолжаются. В 1994 году ассигнования из государственного бюджета на образование составили только 4,5 процента. В 1995 году этот показатель составил 4,7 процента.

49. В 1993 году в Армении насчитывалось 20 частных университетов, институтов и колледжей, в которых обучалось в общей сложности 8797 студентов, или 14,6 процента всех студентов в стране. В настоящее время в Армении действуют 70 частных учебных заведений, каждое из которых имеет государственную лицензию. В этих заведениях обучаются более 20 000 человек, из которых более половины составляют девушки. Девушки преобладают и среди студентов государственных высших учебных заведений (со значительно более многочисленным контингентом учащихся).

50. Для приема девушек в учебные заведения или предоставления им стипендии не существует никаких квот.

51. В число предметов, изучению которых девушки традиционно отдают предпочтение, входят медицина, где на долю девушек приходится 90 процентов студентов (1994 год), педагогика и искусство, где этот показатель составляет 78,9 процента (1994 год). Однако значительное число девушек обучается также на факультетах, готовящих специалистов в области экономики (41,9 процента в 1994 году), промышленности, транспорта и связи (около 40 процентов). Страна гордится своими известными во всем мире художницами, певицами, поэтессами, писательницами и актрисами. В последние годы отмечается значительный рост числа девушек, изучающих радиоэлектронику, вычислительную технику, химию, а также такие новые дисциплины, как управление, банковское дело, маркетинг, международные отношения и международное право.

Число преподавателей средних учебных заведений  
с разбивкой по признаку пола

	1980 год		1985 год		1994 год	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
Начальная школа (1-3 классы)	11,3	88,7	7,6	92,4	5,3	94,7
Средняя школа (4-10 классы)	31,5	68,5	29,1	70,5	21,3	78,7

Число женщин в системе высшего образования

	Общее число работающих	Женщины	Доля в процентах
1980 год	58 100	28 100	48
1985 год	34 849	29 454	53,70
1990 год	68 397	31 417	45,93
1994 год	46 507	24 230	52,10

Число женщин, занимающихся научной деятельностью  
по состоянию на 1993 год

Организация	1993 год		1995 год	
	Всего работающих	Женщины (в процентах)	Всего работающих	Женщины (в процентах)
Научные учреждения	24 260	12 300 (50,7)	15 040	6 700 (44,5)
Национальная академия	6 886	3 171 (51,8)	4 776	2 398 (50,2)

Число выпускников с разбивкой по признаку пола и профилирующим предметам

Область специализации	Год					
	1980		1985		1994	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины

Техника (наука и техника)	760	3 040	860	3 440	840	860
Экономика	320	480	360	540	400	700
Педагогика	1 000	400	1 000	200	800	100
Медицина	350	400	500	100	300	40
Иностранные языки	130	130	140	140	na <sup>a</sup>	na <sup>a</sup>
Музыка, искусство	200	400	300	500	200	400
Сельское хозяйство	60	340	60	340	300	100
Ветеринария	270	130	350	150	600	150
Физкультура и спорт	100	200	100	200	100	200

<sup>a</sup> Данных не имеется, хотя девушки преобладают в этой области (девушки составляют примерно 90 процентов студентов, изучающих иностранные европейские языки и примерно половину студентов, изучающих восточные языки).

В 1980–1989 годах в научных учреждениях работали 24 260 человек, в том числе 12 300 женщин (50,7 процента). В Академии наук из 6886 сотрудников 3171 человек составляли женщины. Из этого числа 532 женщины были кандидатами наук, 47 – докторами наук и 5 – академиками. Армения – четвертый крупнейший в Содружестве Независимых Государств (СНГ) получатель научных стипендий из Фонда Сороса. В 1995 году 97 (21 процент) из 456 стипендий, предоставленных армянским ученым, получили женщины.

52. Благодаря демократизации в стране появилась возможность получать образование за границей. Сегодня среди молодежи, обучающейся за границей, девушки составляют 50 процентов.

53. Армянская национальная комиссия по делам ЮНЕСКО в 1994 году представила штаб-квартире ЮНЕСКО доклад о национальной стратегии в области образования. Этот официальный программный документ правительства Армении, касающийся реформы системы образования, составит основу для разработки плана действий по преобразованию нынешней системы образования в систему западного (в основном европейского) типа. Большое внимание в документе уделяется также участию женщин в образовательном процессе.

#### Статья 11

54. Каждый гражданин имеет право на свободный выбор работы. Каждый человек имеет право на справедливое вознаграждение, которое должно быть не ниже минимума, установленного государством, а также на безопасные и здоровые условия труда (статья 29 Кодекса законов о труде), и мужчины и женщины пользуются одинаковыми правами и в этой сфере (статья 14). Женщины получают равную с мужчинами плату за равный труд и имеют равные возможности для продвижения по службе (статья 83). Работодателям запрещено отказывать женщинам в найме или увольнять их по причине беременности и материнства (статья 197 Кодекса законов о труде). В 70-е годы процентная доля женщин среди рабочих и служащих составляла 41 процент, в 1980 году – 46 процентов, а в 1989 году – 48 процентов.

Занятость в разбивке по сферам<sup>а</sup>

	1980 год		1985 год		1993 год		1995 год	
	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины
ВСЕГО	551 421	660 746	648 601	732 123	440 433	465 953	248 068	167 692
	45,5%	54,5%	46,9%	53,1%	48,6%	51,4%	59,6%	50,4%
Промышленность	349 314	516 980	414 622	564 952	213 716	338 295	129 927	116 615
	40,3%	59,7%	42,3%	57,7%	38,7%	61,3%	52,7%	47,3%
Культура, образование	202 107	143 766	233 979	167 171	226 717	127 658	118 141	51 077
	58,4%	41,6%	58,3%	41,7%	63,9%	36,1%	69,8%	30,2%

Источник: Государственное управление по статистике.

<sup>а</sup> В таблице не отражены данные по сельскому хозяйству, торговле и сфере обслуживания, а также данные о численности лиц, эмигрировавших из Армении в 1992-1994 годах, установление которой связано с особыми трудностями.

55. Женщины пользуются равными с мужчинами правами на социальное обеспечение, охрану здоровья и другими правами. Закон запрещает увольнять беременных женщин или переводить их на нижеоплачиваемую работу без их согласия (статья 197 Кодекса законов о труде).

56. Женщинам предоставляется дородовой отпуск продолжительностью 70 дней; они имеют право на послеродовой отпуск продолжительностью до двух лет, а также на ряд других льгот (статьи 189-193 Кодекса законов о труде и решение 267 Верхового совета). Государство оказывает беременным женщинам и женщинам с грудными детьми самую различную поддержку: беременным женщинам предоставляются субсидируемые путевки в пансионаты и дома отдыха, а женщинам с детьми - дополнительный отпуск; женщины с детьми имеют возможность работать по удобному для них графику; им разрешается делать регулярные перерывы в работе для отдыха. Все эти льготы и социальные гарантии перечисляются в статьях 193-196 и 264-265 Кодекса законов о труде Республики Армения.

57. В бывшем Советском Союзе была создана предусматривающая социальное обеспечение и выплату пособий широкая система социальной защиты, которую унаследовали государства СНГ, в том числе Армения. Через сеть детских садов и целого ряда других учреждений осуществляется уход за детьми и оказывается помощь семье в их воспитании. Для многодетных и малоимущих семей установлена более низкая плата за них. Эта система охватывает 641 852 пенсионера (в том числе 352 700 женщин), 1 132 400 подростков, 19 283 одиноких матерей, тысячи лиц, ставших сиротами и инвалидами в результате землетрясения 1988 года, и другие уязвимые группы населения. Сюда относятся также 152 636 безработных, потерявших работу в процессе перехода к свободной рыночной экономике (источник: Государственное управление по статистике).

58. В период 1993-1994 годов имело место резкое сокращение дохода на душу населения, и сегодня большинство населения, как представляется, находится за чертой бедности. Порядка 90 процентов душевого дохода расходуется на основные предметы потребления – главным образом продукты питания и оплату коммунальных услуг. Тем не менее минимальной зарплаты едва хватает даже на столь ограниченный набор потребительских товаров и услуг. Многие люди вынуждены жить на сбережения и распродавать свое имущество. Хотя начиная с 1995 года спад в экономике прекратился и был отмечен некоторый рост, сопровождающийся увеличением объема доходов, жизненный уровень по-прежнему значительно ниже удовлетворительного. Сложившиеся в последнее время рыночные отношения являются одной из причин очевидного расслоения общества на категории населения с явно высокими и низкими доходами.

59. В Армении насчитывается 19 283 одиноких матерей. В городских районах этот показатель выше – только в одном Ереване их проживает порядка 40 процентов. В неполных семьях воспитывается 21 996 детей (Источник: Государственное управление по статистике). Среди одиноких матерей 86 процентов имеют одного ребенка, а 14 процентов – двух и более детей.

60. По причине нехватки финансовых ресурсов многие детские учреждения не функционируют, что усугубляет положение работающих матерей и семей в целом. В 1994 году детские учреждения посещало 104 056 детей, хотя фактически они рассчитаны на 145 618 детей.

61. Как правило, в наиболее сложном положении всегда оказываются женщины-беженцы. В январе 1990 года в Баку, столице Азербайджана, на протяжении пяти дней членов армянской общины убивали, грабили, подвергали пыткам и унижениям. Совершались нападения на беременных женщин и грудных детей, девочек насиловали на глазах у их родителей, на спинах у армян выжигались кресты, их религиозные чувства были предметом надругательств.

62. В 1993 году беженцы, мигранты и перемещенные внутри страны армяне составляли 14 процентов от всей численности населения Армении (418 000 человек). Доля женщин среди них была равна 55 процентам. Тридцать процентов населения страны (порядка 1 млн. человек) не имели крова, а 514 000 человек проживали в районе бедствия. Однако многие из этих беженцев эмигрировали в другие страны, и приведенные данные нуждаются в уточнении.

63. Согласно различным исследованиям, женщины из числа беженцев оказываются в худших условиях, чем мужчины. Так, в сельских районах число лиц, живущих в условиях крайней нищеты, значительно выше. Это объясняется главным образом тем, что для большинства женщин из числа беженцев сельская жизнь является непривычной, что они испытывают трудности, связанные с отсутствием топлива и удобств, и что они не умеют обрабатывать землю.

64. Правительством Армении осуществляется национальная программа социально-экономической интеграции беженцев. Ее реализация позволит решить в последующие пять лет такие проблемы, как обеспечение жильем и работой беженцев и перемещенных лиц и их социальное обустройство. Наиболее уязвимые категории беженцев получают помощь по линии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Мировой продовольственной программы, Международного комитета Красного Креста, Международной федерации обществ Красного Креста, Управления по гуманитарным вопросам Европейского сообщества и от правительства Соединенных Штатов Америки.

65. По данным Центра занятости, в Республике Армения число безработных женщин в мае 1994 года составляло 69 615 человек. Из них 3399 женщин имеют детей в возрасте до двух лет, 1745 имеют трех и более детей, а 107 являются инвалидами. Среди безработных в городах женщины составляют 63,9 процента. Уровень безработицы в сельских районах значительно ниже:

15 990 безработных, в том числе 8379 женщин, или 52,4 процента. По состоянию на 1995 год среди 152 636 безработных, зарегистрированных в Центре занятости, женщин насчитывалось 109 232 человека.

66. В 1993 году правительство Армении приняло решение "О выплате ежемесячного пособия лицам, имеющим статус безработных, и матерям с детьми в возрасте до двух лет".

По состоянию на 1996 год родители получают на каждого ребенка в возрасте до шести лет 1200 драм (2,6 долл. США), независимо от их статуса с точки зрения занятости. Пособие по безработице составляет 1300 драм (2,8 долл. США). Все безработные пользуются государственной поддержкой и получают направление на работу при наличии соответствующих возможностей. Безработным женщинам и иждивенцам семьям оказывается помощь со стороны международного сообщества и армянской диаспоры.

67. Специального закона о женщинах, занятых в сельском хозяйстве, не существует. Эта категория женщин пользуется такими же льготами, что и остальные женщины общества. Несмотря на то, что приватизация земли привела к значительному увеличению обеспеченности работой каждого сельского жителя, после закрытия многих фабрик и предприятий в сельской местности большое число специалистов – инженеров, техников, бухгалтеров – оказались уволенными.

#### Статья 12

68. В стране существует широкая сеть медицинских учреждений для решения задач в области охраны материнства. Имеются женские консультации, родильные дома и родильные отделения в больницах. Женщинам предоставляется отпуск по беременности и родам (продолжительность которого недавно была увеличена до 140 дней). Обеспечиваемое государством медицинское обслуживание матерей и детей является доступным для всего населения.

69. За трехлетний период 1987–1989 годов коэффициент материнской смертности составил 40,0 процента, а в последующий трехлетний период (1990–1992 годы) он снизился до 38,5 процента. Рождаемость увеличилась с 2,3 ребенка на одну женщину в 1980 году до 2,57 ребенка в 1991 году. Несмотря на сохраняющийся рост, коэффициенты явно снизились.

Год	1991	1992	1993	1994	1995
Тысячи человек	74,400	73,400	17,900	13,200	12,900

В ходе обследования случайной выборки из более чем 4000 женщин детородного возраста, проведенного в Ереване в 1989–1991 годах, были выявлены весьма высокие показатели вторичного бесплодия. Первичным бесплодием страдали 21,4 процента обследованных женщин.

70. В 1992 году показатели использования противозачаточных средств, согласно сообщениям, были следующими:

- 1,6 процента – таблетки;
- 0,8 процента – колпачки;
- 33 процента – никогда не пользовались никакими противозачаточными средствами.



Аборты в Армении не запрещены. Однако их разрешается производить только при беременности не более 14 недель, с тем чтобы не причинить ущерба здоровью женщины.

Незаконное производство аборта врачом наказывается принудительными работами на срок до двух лет, штрафом или лишением права заниматься врачебной деятельностью на срок до трех лет. Производство аборта лицом, не имеющим медицинского образования, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или принудительными работами на срок от одного до двух лет. Указанные выше действия, совершенные неоднократно или повлекшие смерть потерпевшей, наказываются лишением свободы на срок до восьми лет (статья 120 Уголовного кодекса). Принуждение женщины к производству аборта наказывается лишением свободы на срок до одного года или принудительными работами на такой же срок или публичным осуждением (статья 121 Уголовного кодекса).

71. Официальное число абортов составило в 1994 году 2,7 случая на женщину. Однако прерывание беременности фактически является основным способом регулирования рождаемости в Армении. В 1992 году соотношение зарегистрированных абортов и живорождений составляло 405 на 1000 (или один аборт на каждые 2,5 рождения). Этот показатель, хотя он выше, чем в Западной Европе, является одним из самых низких среди новых независимых государств.

72. Согласно имеющимся статистическим данным, касающимся анемии у беременных, за последние три года в Армении значительно возросло как число обращающихся в клинику женщин с признаками анемии, так и общее число лиц, страдающих этим заболеванием. Соответствующий показатель составлял в Армении в 1990 году 24,6 процента.

73. Министерство здравоохранения при содействии Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) выявило следующие проблемы в организации охраны здоровья женщин:

- неадекватное медицинское обслуживание в пренатальный период, например отсутствие службы дородового наблюдения в женских консультациях;
- недостаточная продолжительность периода грудного вскармливания;
- практическое отсутствие системы консультирования по вопросам планирования семьи и распространения эффективных противозачаточных средств (частые аборты, являющиеся основным средством регулирования рождаемости, вызывают бесплодие у женщин);
- недостаточность питания беременных женщин и молодых матерей и обусловленные этим заболевания, включая анемию, вызываемую нехваткой железа в организме.

74. Одной из самых серьезных проблем в Армении является отсутствие служб по планированию семьи. В настоящее время министерство здравоохранения занимается созданием таких служб, и им уже разработан проект, предусматривающий улучшение обслуживания в дородовой период. Прерывание беременности как метод регулирования рождаемости является общераспространенной практикой. Министерство здравоохранения с помощью различных международных организаций приобретает противозачаточные средства. Кроме того, оно предоставляет больницам необходимую информацию о преимуществах использования вышеперечисленных противозачаточных средств. Новым шагом на пути развития служб планирования семьи в Армении является создание центра искусственного оплодотворения и применение лапароскопического метода в гинекологии.

75. Министерство здравоохранения осуществляет программу борьбы со СПИДом. За последние пять лет среди беременных женщин не было зарегистрировано ни одного случая заболевания ВИЧ/СПИДом.

76. В настоящее время женщины имеют беспрепятственный доступ ко всем медицинским областям и специальностям и занимают в медицине высокие должности. В 1996 году в бюджете правительства 13,5 процента составили ассигнования на медицинское обслуживание. Этот высокий по международным стандартам показатель свидетельствует о том внимании, которое уделяет данной сфере правительство.

77. Обрезание у женщин в Армении никогда не практиковалось.

78. Статистических данных о подростковой беременности и возрастной разбивке матерей из числа подростков не имеется.

79. Коэффициент смертности детей в возрасте до одного года составляет 12,8 процента. Этот показатель, как показано ниже, сократился:

Год	1990	1991	1992	1993	1994	1995
На каждую 1000 рождений	18,5	17,9	18,5	17,08	14,7	12,8

Показатели смертности детей в возрасте от одного года до пяти лет колебались в этот же период следующим образом:

Год	1990	1991	1992	1993	1994	1995
На каждую 1000 рождений	23,8	22,6	24,2	24,2	21,4	20,3

Среднее число детей в семье составляет 2,2 ребенка.

80. Точных данных о наркомании среди женщин не имеется.

### Статья 13

81. С октября 1993 года в Армении действует новая система социальных служб, целью которых является оказание помощи лицам с низким доходом и малообеспеченным семьям, независимо от пола. В 1994 году в Республике Армения насчитывалось 65 таких служб, которые занимались распределением гуманитарной помощи среди различных социальных групп, оказывали поддержку семьям и помогали одиноким пожилым людям и инвалидам. Социальная помощь предоставляется независимо от пола, национальности и вероисповедания.

82. Из насчитывающихся в Армении порядка 95 000 инвалидов (большинство из них стали инвалидами в результате землетрясения 1988 года) около 40 000 человек – женщины. Одинокие пожилые люди и инвалиды находятся на полном государственном обеспечении. Одинокие и многодетные матери пользуются одинаковыми льготами: право на получение квартиры, приобретение мебели, получение путевок и право на государственные кредиты.

83. Беременные женщины и женщины, имеющие детей в возрасте до одного года, не могут быть приговорены к смертной казни. В некоторых случаях лишение свободы может быть заменено для женщины условным наказанием.

84. Женщины пользуются равными с мужчинами правами на получение семейных пособий, банковских займов, ссуд под недвижимость и других форм финансового кредита.

85. Женщины пользуются равноправием с мужчинами в культурной жизни, включая спорт, в вопросах досуга и других сферах. Они играют важную роль в культурной жизни Республики Армения. Широкой известностью пользуются женщины-ученые, женщины-музыканты, танцовщицы, художницы, писательницы и шахматистки.

#### Статья 14

86. Женщины, как и мужчины, пользуются правом собственности на землю. Проблемы, с которыми сталкиваются женщины, занятые в сельском хозяйстве, решаются в контексте проблем, стоящих перед всем обществом. Каких-либо отдельных или специальных правил или норм, регулирующих положение женщин в сельском хозяйстве, не существует. В настоящее время социальные службы, которые недавно появились во всех районах Республики, уделяют столь необходимое внимание проблемам семьи и повышению социального статуса женщины в семье. Министерство здравоохранения в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) работает над проектом, направленным на улучшение медицинского обслуживания женщин в сельских районах. Статистических данных о процентной доле женщин в сельском хозяйстве и о различиях в показателях прогресса женщин в городских и сельских районах не имеется.

87. В 1991–1992 годах в Армении была проведена приватизация земли, в результате которой возникло 304 000 частных фермерских хозяйств (302 400 индивидуальных и 1600 коллективных). Земля была распределена между домашними хозяйствами, при этом для них были установлены равные имущественные права, независимо от того, возглавляются они мужчинами или женщинами.

#### Статья 15

88. В соответствии с законодательством Республики Армения мужчины и женщины пользуются равными правами с точки зрения уголовного и гражданского судопроизводства (статья 8 Уголовно-процессуального кодекса; статья 5 Гражданско- процессуального кодекса Республики Армения):

- статья 8 Уголовно-процессуального кодекса гласит: "Уголовное правосудие отправляется только судами на основе равенства граждан перед законом, без учета происхождения, социальной принадлежности, имущественного положения, расы, национальности, пола, образования, языка, вероисповедания, профессии, местожительства и других признаков затрагиваемых сторон".
- статья 5 Гражданско-процессуального кодекса гласит: "Гражданское правосудие отправляется только судами на основе равенства граждан перед законом, без учета происхождения, социальной принадлежности, имущественного положения, расы, национальности, пола, образования, языка, вероисповедания, профессии, местожительства и других признаков затрагиваемых сторон".

89. В Армении женщины пользуются равными с мужчинами правами на недвижимость, а также другими имущественными правами. В соответствии со статьей 3 Кодекса законов о браке и семье муж и жена пользуются равными правами на личное имущество. Женщины на равных основаниях с мужчинами могут самостоятельно заключать сделки по своему собственному праву. При этом женщина может выступать от своего собственного имени, без соблюдения каких-либо условий, касающихся вторых лиц, родственников по боковой линии, как бенефициарием или лицом, находящимся на иждивении, за исключением сделок в отношении имущества, которое нажито за время совместной жизни супругов и которое в равной степени принадлежит обоим супругам.

90. На 1 ноября 1996 года министерством юстиции были выданы лицензии на право заниматься юридической деятельностью 336 лицам. Среди них – 74 женщины. Из 72 государственных нотариусов, работающих в Республике, 41 человек – женщина. Указами Президента Республики Армения от 12 января и 1 апреля 1996 года были назначены 94 судьи. Среди них насчитывается 25 женщин в возрасте от 30 до 57 лет. Среди 6825 избранных присяжных заседателей – 3228 женщин. Каких-либо ограничений с точки зрения выполнения женщинами функций присяжных заседателей или дачи показаний в качестве свидетелей не существует.

91. Мужчины и женщины пользуются равными правами, касающимися передвижения лиц и свободы выбора места проживания и местожительства.

#### Статья 16

92. В Республике Армения супруги пользуются равными правами при вступлении в брак, в самом браке и при его расторжении. Однако при расторжении брака интересы детей, если они имеются, имеют исключительно важное значение. Права и обязанности, касающиеся брака и семейных отношений, закреплены в Кодексе законов о браке и семье Республики Армения.

93. Согласно статье 1 Кодекса законов о браке и семье, целью Кодекса является содействие построению семейных отношений, основанных на свободном и полном согласии супругов без какого-либо финансового расчета, на любви и уважении. Браки могут заключаться только по взаимному согласию (статья 14) и по достижении установленного законом брачного возраста (статья 15), который для женщин устанавливается в 17 лет.

94. Брак считается законным только в том случае, если он зарегистрирован в соответствующем государственном учреждении (статья 6 Кодекса законов о браке и семье).

95. В семье граждане пользуются равными правами, без учета происхождения, социальной принадлежности, расы, национальности, пола, образования, языка, вероисповедания и местожительства (статья 4).

96. При заключении брака каждый супруг имеет право сохранить свою фамилию или принять фамилию другого супруга (статья 18).

97. В совместной жизни супруги сообща решают вопросы, касающиеся воспитания детей. Каждый супруг имеет право на выбор профессии, работы и местожительства (статья 19).

98. В случае развода общее имущество делится между супругами поровну, за исключением некоторых преимуществ, предоставляемых супругу, на которого ложится забота о детях. Родители, независимо от пола, должны выплачивать алименты на детей, если они не находятся на их попечении после развода. Размер алиментов зависит от доходов родителя (статья 21).

99. Помолвка и брак ребенка не имеют никакой юридической силы. Согласно соответствующему законодательству, минимальный возраст для вступления в брак составляет 17 лет, однако в исключительных случаях он может быть снижен для женщин на один год (статья 15).

100. Многоженство запрещено законом (статья 123 Уголовного кодекса) и наказывается лишением свободы сроком до трех лет или принудительными работами сроком до одного года.

101. Женщины имеют равные с мужчинами права возбуждать дело о расторжении брака, выходить замуж повторно и осуществлять попечение над детьми, а также на материальную помощь со стороны детей.

-----